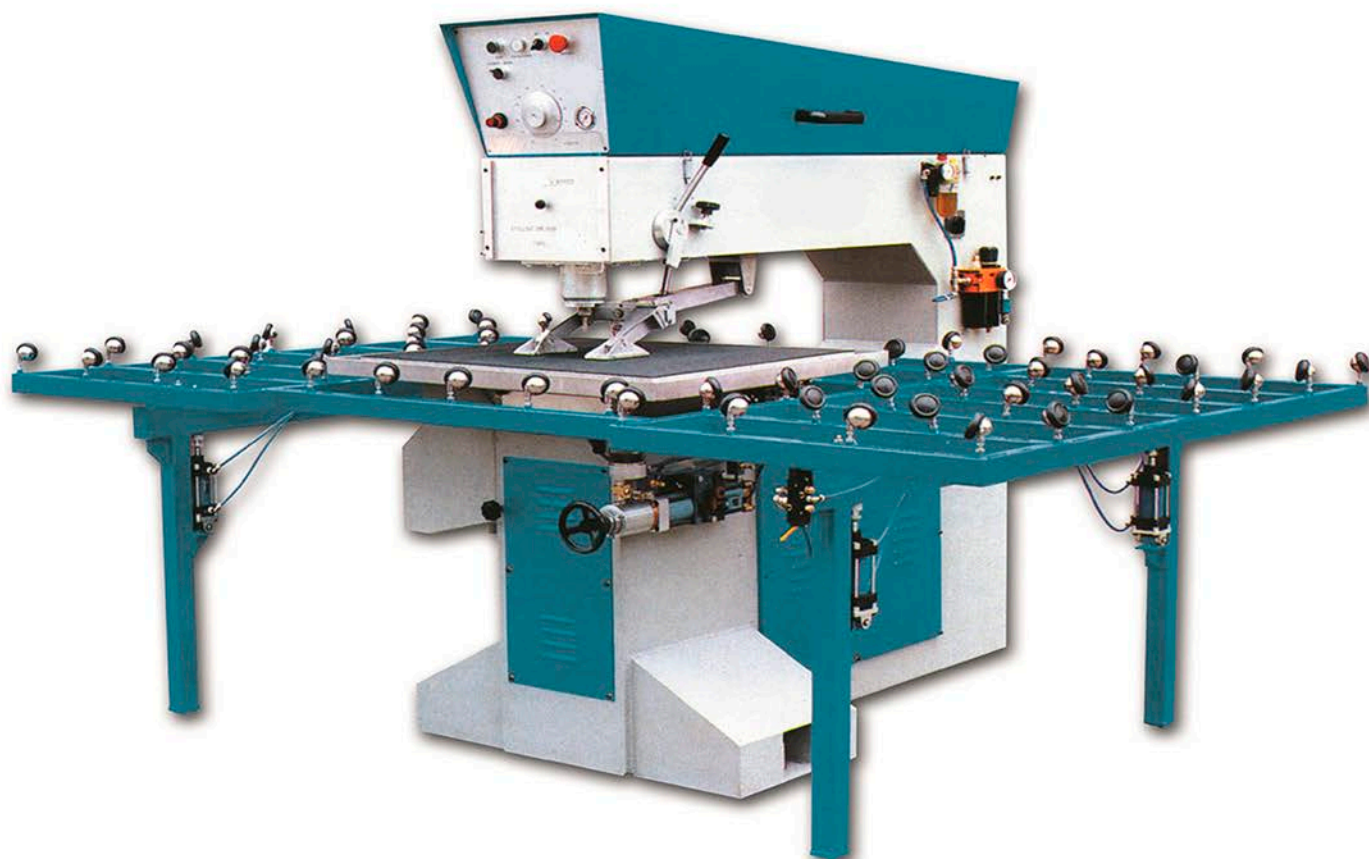


DRILLING MACHINE **AZ 110 A** **AZ 110 S**



- **DISPONIBILE NELLA VERSIONE SEMIAUTOMATICA MOD. AZ 110 S E NELLA VERSIONE AUTOMATICA MOD. AZ 110 A**
- **AVAILABLE IN THE SEMIAUTOMATIC MODEL AZ 110 S AND IN THE AUTOMATIC MODEL AZ 110 A**
- **VERFÜGBAR IN DIE HALBAUTOMATISCH VERSION TYP AZ 110 S UND DIE AUTOMATISCH VERSION TYP AZ 110 A**
- **DISPONIBLE IN DEUX VERSIONS: UNE SEMIAUTOMATIQUE MOD. AZ 110 S ET UNE AUTOMATIQUE MOD. AZ 110 A**
- **DOBLE CABEZAL: SEMIAUTOMATICO AZ 110 S Y AUTOMATICO AZ 110 A**

Trapano a ponte contrapposte:

- Optionals disponibili:
 - centraggio laser,
 - banco pneumatico per grandi lastre dimensioni: 2000x1000 mm.,
 - vasca e pompa di ricircolo.

Drilling machine with opposed drills:

- Optionals:
 - laser centering system,
 - pneumatic table for positioning of large glass (2000x1000 mm - 78x39 inch)
 - recovery tank with recycling pump.

Doppelkopf - glasbohrmaschine:

- Optionals:
 - Laser,
 - pneumatisch arbeit Tisch (maße: 2000 x 1000 mm)
 - Wasser Wand und Pumpe.

Perceuse a double tête:

- Optionals disponibles:
 - centrage laser,
 - table pneumatique pour grandes volumes (2000x1000 mm)
 - bac de recuperation avec pompe de recyclage.

Taladro de dos cabezas:

- Optionals:
 - laser,
 - mesa de apoyo pneumatica para las planchas de vidrio grandes (2000x1000 mm)
 - deposito de agua y bomba.

Zafferani Glas S.r.l.

Via Conforli, 2 - 16147 Genova (Italy) - C.F. 00944810100
Tel. (+39)010 3993682 - (+39)010 3993776 - Fax (+39)010 381718
Website: <http://www.zafferani.com>
e-mail: info@zafferani.com

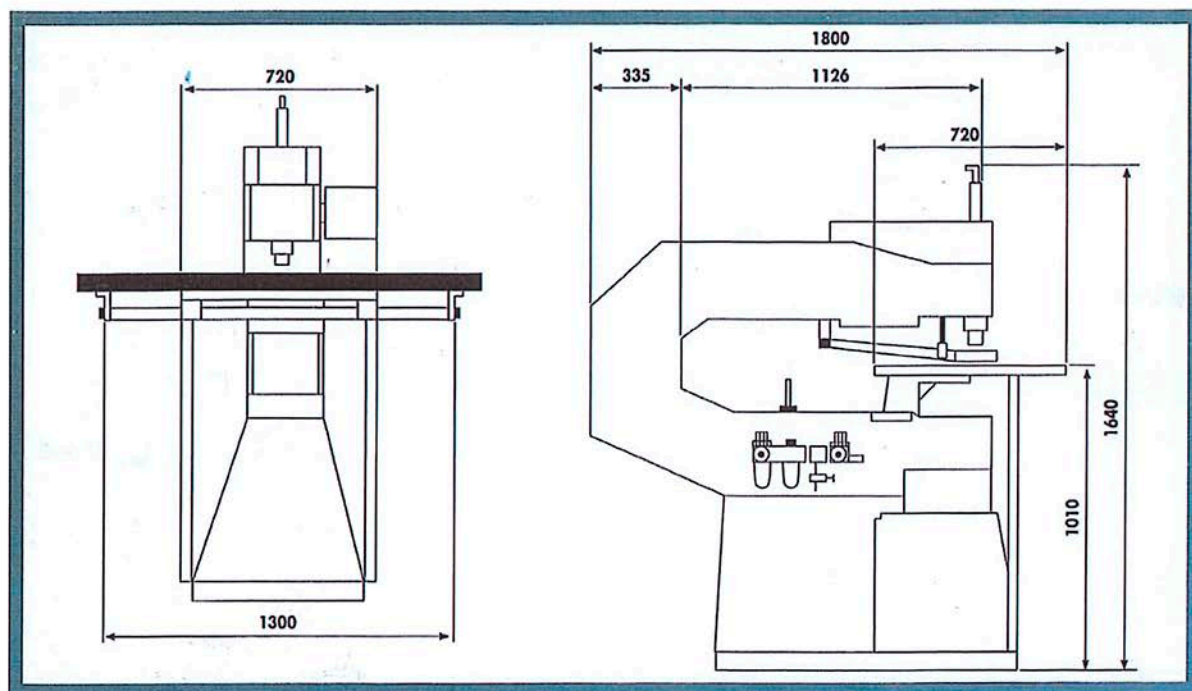


ZAFFERANI • GLAS

GLASS WORKING MACHINES

DRILLING MACHINE

AZ 110 A
AZ 110 S



DIAMETRO FORO (1 punto)
HOLE DIAMETER (1 point)
DURCHMESSER (1 Punkt)
DER BOHRUNG
DIAMETRE DE FORAGE
DIAMETRO DEL TALADRO



DIAMETRO FORO (1 punto)
HOLE DIAMETER (1 point)
DURCHMESSER (1 Punkt)
DER BOHRUNG
DIAMETRE DE FORAGE (1 point)
DIAMETRO DEL TALADRO (1 punto)



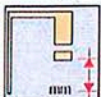
SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
GLASDICKE
EPAISSEUR VERRE
ESPESORES VIDRIO



VELOCITÀ DI ROTAZIONE
ROTATION SPEED
DREHGESCHWINDIGKEIT
VITESSE DE ROTATION
VELOCIDAD MANOAL



SRACCIO
ARM LENGTH
KOPF ABSTAND
ENCARTEMENT
DISTANCIA BROCA-COLUMNA



ALTEZZA PIANO LAVORO
HEIGHT OF WORKING PLANE
ARBEITSHOHE DER ANLAGE
HAUTEUR PLAN D'ASSISE
ALTURA MESA DE TRABAJO



POTENZA
POWER - LEISTUNG
PUISSANCE - POTENCIA



PESO
WEIGHT - GEWICHT
POIDS - PESO

	4 - 100		1100
	220		1010
	3÷25		2,2
	340 - 530 660 - 1040 1200 - 1900 2400 - 2700		700

Zafferani Glas S.r.l.

Via Conforli, 2 - 16147 Genova (Italy) - C.F. 00944810100

Tel. (+39)010 3993682 - (+39)010 3993776 - Fax (+39)010 381718

Website: <http://www.zafferani.com>

e-mail: info@zafferani.com



ZAFFERANI • GLAS

GLASS WORKING MACHINES